



## Úvodní slovo

---

Vracím se ve vzpomínkách na úplný začátek a vybavuji si to docela přesně. Otec Jiří Šlégr mě tehdy zavezl před nejubožejší domeček ve Špindlerově Mlýně a řekl: "Tak tady to je." Ještě horší to bylo uvnitř. Vůbec se nedivím těm, kdo spoléhají jen na lidské síly, že nás upřímně varovali a od bláznivého nápadu zrazovali. Čas ukázal, že měli pravdu.

Pouhé lidské síly by tu skutečně mnoho nezmohly. Mnohokrát jsme zažívali situaci, kdy byly zcela vyčerpány nejen lidské síly, ale i lidské možnosti. Právě to však na tom bylo to úžasné a dobrodružné. Učilo nás to každodenní intenzivní spolupráci s Prozřetelností a bezmezná důvěra v Boží pomoc. Znovu a znovu jsme okoušeli co znamenají slova "Nestaví-li dům Hospodin, marně se namáhá stavitel" - ale i naopak: "Staví-li dům Hospodin....".

Krásně opravená budova dnes už plně slouží svému účelu. To je jistě skvělé, ale není to všechno. Při její rekonstrukci se mnozí mnohému naučili. Naskytla se jim spousta příležitostí okusit pravdivost a vytušit dosah slov, která do té doby možná jen bezmyšlenkovitě četli nebo odříkávali. Ona totiž i taková jedna faktura se šibeničním termínem splatnosti v situaci, kdy bankovní účet je téměř prázdný, dokáže člověka stáhnout na kolena a přimět ho ke skutečně vroucí prosbě. A člověk by musel být hodně zaslepený, kdyby za sponzorem, který "náhodou" pomohl v hodině dvanácté, neviděl i všemohoucího Režiséra a Bankéře. A musel by být hodně nevděčný, kdyby znovu nepadl na kolena a z celého srdce neděkoval.

Nebyla jsem zdaleka u všeho, ale jedno vím jistě. Eljon ve Špindlu není dům stavěný na písku. Boží požehnání na něm spočinulo, kež spočine i na všech, kdo sem zavítají.

*MUDr. Marie Svatošová*  
předsedkyně dozorčí rady Eljon o.p.s.



## Cíle obecně prospěšné společnosti Eljon

---

Hlavním cílem společnosti je provozovat horské středisko Eljon a tím vytvářet zázemí pro pastorační, evangelizační, kulturní, vzdělávací, společenskou, sportovní a rekreační činnost včetně jejího organizování. Především to znamená :

- spolupracovat s hospicovým hnutím v České republice - poskytovat zázemí pro vzdělávání laiků i odborníků v této oblasti, nabízet zvýhodněné ubytování zaměstnancům hospiců a jejich rodinným příslušníkům.
- navazovat spolupráci na mezinárodní úrovni, zejména pak budování česko-německých vztahů.
- vytvářet pro mládež programy duchovního, evangelizačního a misijního charakteru.
- organizovat programy zaměřené na práci s rodinou.
- zajišťovat zázemí pro farní společenství ve Špindlerově Mlýně, neboť ve středisku je umístěn farní úřad a je zde i byt zdejšího duchovního správce.

Pro finanční zajištění své hlavní činnosti nabízí Eljon o.p.s. jako vedlejší činnost též běžné komerční ubytování.



## Historie společnosti

Vznik a historie společnosti jsou spojeny s budováním a provozem střediska Eljon. V roce 1997 na základě projektu „Podaná ruka“ pro pomoc příbuzným pacientů a zaměstnancům Hospice Anežky České v Červeném Kostelci vznikl projekt s názvem „Středisko Eljon ve Špindlerově Mlýně“, který se zabýval rekonstrukcí staré katolické fary ve Špindlerově Mlýně a jejím využitím. Zpočátku práce probíhaly pod patronací Občanského sdružení „Quo Vadis?“ se sídlem v Olešnici v Orlických horách. V rámci tohoto sdružení bylo v prosinci 1997 zřízeno „Centrum volného času Eljon“ se sídlem ve Vrchlabí. K osamostatnění střediska došlo 20.4.2000, kdy vznikla nová právnická osoba „Obecně prospěšná společnost Eljon - Eljon o.p.s.“.

Samotná rekonstrukce budovy započala v létě 1997 za pomoci několika dobrovolníků a nevelkých peněžitých darů jednotlivců. Postupem času přibývalo jak rukou ochotných pomoci manuálně, tak i finančních příspěvků, především od zahraničních fondů a nadací (Česko-německý fond budoucnosti, Renovabis, Foundation Katholieke Noden, National Alliance of Czech Catholics, Ministerstvo kultury ČR a dalších). Rekonstrukce byla završena slavnostním otevřením střediska 5.října 2003 za přítomnosti královéhradeckého biskupa Dominika Duky.



## Struktura společnosti

*Název* **Eljon o.p.s.**  
*se sídlem* Špindlerův Mlýn 33  
 543 51  
*IČO* 25 93 74 05  
*tel. + fax* 499 523 852  
*e-mail* info@eljon.cz  
 www.eljon.cz

*Zakladatel* **Římskokatolická farnost**  
**Špindlerův Mlýn**  
*se sídlem* Špindlerův Mlýn 33  
 543 51  
*IČO* 62 04 83 68

**Ředitel** P. Ing. Mgr. Jiří Šlégr

**Správní rada**  
*předseda*  
*členové*

Petr Erlebach  
 Ilona Máslová  
 Lenka Nováková

**Dozorčí rada**  
*předseda*  
*členové*

MUDr. Marie Svatošová  
 Ing. Ivo Fišera  
 Ludmila Žalská do 30.3.  
 Martina Tomášková od 1.4.



## Lidé, kteří nám pomáhají

---

Věříme, že každá lidská činnost, a tedy i budování a provoz střediska Eljon, má dvě roviny, materiální a duchovní. A právě na podporu té duchovní běží již několik let dvě aktivity - Duchovní stavba Eljonu a Duchovní stráž u brány Eljonu.

**Duchovní stavba Eljonu** - celý dům byl ve zmenšeném měřítku postaven z krabiček od zápalek, z nichž každá představuje jednu jeho konkrétní část. Každý, kdo projeví zájem se stavby účastnit, obdrží 1 krabičku, do které bude moci „vložit“ 166 hodin modliteb (adorace, četba Písma, půstu, ...). Po splnění tohoto závazku nám zašle krabičku zpět na Eljon, kde ze všech vrácených celou duchovní stavbu jednou slepíme. Zatím se zapojilo 263 stavitelů z České republiky i zahraničí.

**Duchovní stráž u brány Eljonu** - každý ze zájemců si vybere jeden den v týdnu, kdy bude modlitbou držet tuto duchovní stráž. Tento rok měl Eljon 126 strážců.



## Zpráva o činnosti

---

Zprávu lze rozdělit do tří oblastí: a) pořádání prospěšných akcí  
b) ubytovací služby  
c) úpravy budovy střediska a jeho okolí

### a) pořádání prospěšných akcí

Tento rok jsme realizovali tyto akce:

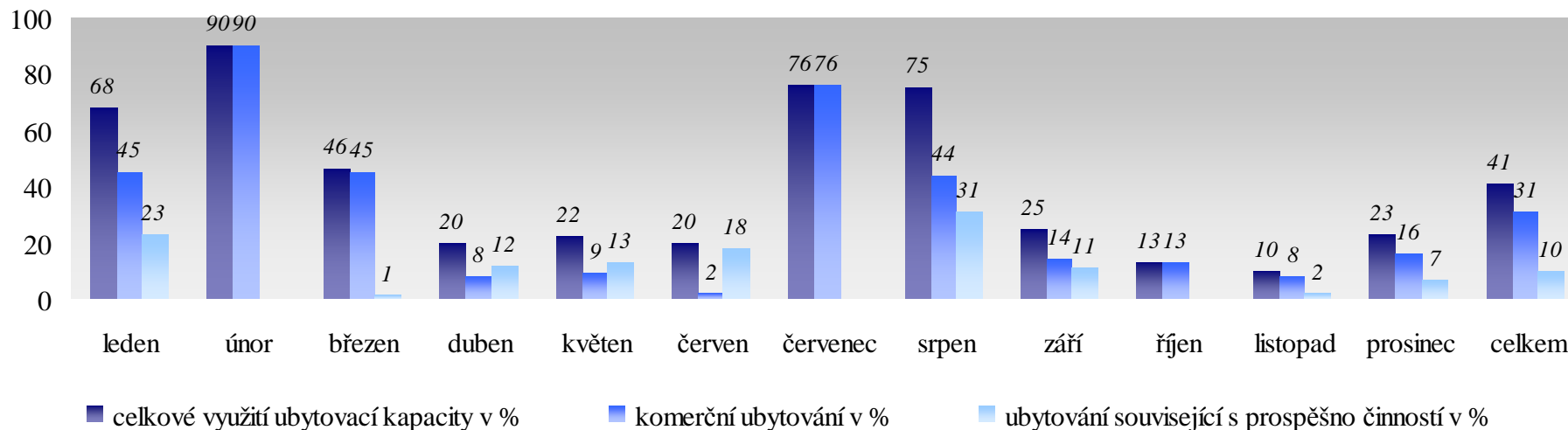
24. - 31.1.	rekreačně-duchovní pobyt skupiny katolické mládeže z Polska	22 účastníků
15. - 16.3.	setkání diecézních ředitelů PMD	5 účastníků
16. - 18.4.	duchovní obnova pro Scholu od Nejsv.Salvátora z Prahy	17 účastníků
21. - 23.4.	pracovní zasedání Studia Telepace z Ostravy	18 účastníků
30.4. – 3.5.	8.setkání zdravotníků - pořádané zejména pro zaměstnance hospiců jako prevence syndromu vyhoření	21 účastníků
21. – 23.5.	Jarní pohádkové malování – výtvarný víkend pro rodiče s dětmi	20 účastníků
11. - 14.6.	pobyt dětského výtvarného kroužku ze Zbraslavic	18 účastníků
17. – 20.6.	duchovní obnova pro manželské páry	8 účastníků
23. – 27.6.	školní zájezd ze ZŠ Nečín	10 účastníků
26.6.	poskytnutí zázemí pro návštěvníky Špindlerovské pouti	30 účastníků
7. - 12.8.	Prima týden – kurs zdravé výživy spojený s duchovní obnovou	18 účastníků
23. - 28.8.	pracovně-duchovní pobyt Salesiánského střediska Dona Bosca z Ostravy	21 účastníků

30. - 31.8.	Setkání diecézních ředitelů PMD	5 účastníků
10. - 13.9.	9.setkání zdravotníků	23 účastníků
4.10.	poskytnutí zázemí pro bohoslužbu slouženou v místním kostele sv.Petra biskupy českých zemí v rámci výjezdního zasedání ČBK	20 účastníků
6. - 7.11.	víkendový pobyt skautského oddílu sv.Vavřince z Vrchlabí	12 účastníků
29.12. - 2.1.	Antiochie 2004 – hudebně-duchovní setkání mladých, spojené s navazováním a prohlubováním kontaktů s místními obyvateli (návštěvy nemocných a osamělých, zpívání koled atd.)	11 účastníků

Celkem se tento rok ve středisku Eljon uskutečnilo **17 akcí pro 279 účastníků.**

## b) ubytovací služby

Celkem bylo tento rok k dispozici 22 lůžek v šesti pokojích - třikrát dvoulůžkovém, dvakrát pěti a jednou šestilůžkovém s vlastním WC a koupelnou. Ostatní pokoje mají sociální zařízení společné v 1.patře, kde je i kompletně vybavená kuchyně a jídelna. Celkové využití ubytovací kapacity střediska za rok 2004 bylo 41%, z čehož na hlavní činnost připadá 10% a na komerční ubytování 31%. Podrobný přehled po jednotlivých měsících ukazuje následující graf.



### c) úpravy budovy střediska a jeho okolí

Minulý rok byla dokončena celková rekonstrukce budovy střediska. Tento rok jsme se zaměřili na doplnění vybavení pokojů a společenských prostor, provedení některých změn, které vylepšily a zjednodušily chod domu a na zahájení úprav okolí Eljonu.

úpravy elektroinstalace	17 650 Kč
vybavení pokojů a společenských prostor nábytkem	27 524 Kč
prodloužení střechy nad hlavním vchodem	18 495 Kč
vybudování závěťtí u hlavního vchodu	25 725 Kč
klempířské úpravy střechy a okapů	14 641 Kč
nákup sekačky na trávu	10 698 Kč
projekt úprav okolí Eljonu	4 500 Kč
nákup a výsadba stromů	9 000 Kč

Celkově jsme do úprav střediska a jeho okolí letos investovali **128 233 Kč**.



### Poděkování dárcům

---

Náš velký dík patří následujícím dárcům, kteří v roce 2004 finančně přispěli na provoz střediska Eljon:

manželé Bednářovi, Praha	5 000 Kč
Ing.Vojtěch Černík, Ráby	15 000 Kč
Doris Hoffmann, Německo	9 450 Kč
MUDr.Diana Finkeová, Vrchotovy Janovice	7 000 Kč
drobní dárci	2 300 Kč

Celková výše finančních darů tento rok byla **38 750 Kč**.



### Finanční zpráva

---

Hlavním zdrojem příjmů naší společnosti i tento rok bylo v rámci doplňkové činnosti poskytování ubytovacích služeb na komerční cenové úrovni. Zisk z této činnosti nám dovolil investovat do úprav budovy střediska a jeho okolí a též udržet ceny při pořádání a zajišťování prospěšných akcí na režijní výši. Další naše příjmy pocházejí z vydavatelské činnosti, z darů a z pronájmu jedné z místností střediska Papežským misijním dílům v České republice, které ji využívají jako svou provozní kancelář.

## Příjmy společnosti

	hlavní činnost	vedlejší činnost	celkem
<b>ubytování</b>	114 680,-	413 806,-	528 486,-
<b>nájem PMD</b>		24 000,-	24 000,-
<b>ostatní výnosy</b>		1 332,50	1 332,50
<b>vydavatelská činnost</b>	57 047,-		57 047,-
<b>finanční dary</b>	38 750,-		38 750,-
<b>celkem</b>	<b>210 477,-</b>	<b>439 138,50</b>	<b>649 615,50</b>

## Výdaje společnosti

	hlavní činnost	vedlejší činnost	správa	celkem
<b>provoz ubytování</b>	44 913,10	30 417,60	25 694,60	101 025,30
<b>prádelna</b>	3 571,20	5 737,40		9 308,60
<b>elektřina</b>	15 584,60	17 316,20	1 731,60	34 632,40
<b>plyn</b>	18 896,40	13 742,80	1 717,80	34 357,-
<b>vodné a stočné</b>	11 744,-	9 609,-		21 353,-
<b>PHM</b>		7 740,90	18 395,10	26 136,-
<b>telefony, poštovné</b>	13 761,70	1 589,30		15 351,-
<b>ostatní náklady</b>	21 817,40	29 516,90	11 439,30	62 773,60
<b>odpisy</b>	14 648,20	17 958,30		32 606,50
<b>opravy</b>	19 955,90	4 220,50	26 563,60	50 740,-
<b>celkem</b>	<b>164 892,50</b>	<b>137 848,80</b>	<b>85 542,-</b>	<b>388 283,40</b>



## Zhodnocení roku 2004

---

- 5.4. jsme na [www.eljon.cz](http://www.eljon.cz) uvedli do provozu naše internetové stránky. Celkem jsme do konce prosince zaznamenali 647 přístupů. Náš dík patří webmasterovi Františku Válkovi z Jilemnice, který stránky pro nás zdarma postavil a vyladil.
- celková obsazenost střediska vzrostla oproti roku 2003 o 3%, což se projevilo na vyšších příjmech za ubytování.
- i přes menší objem finančních darů než minulé roky jsme díky vyšším vlastním příjmům mohli pokračovat ve vnitřní výzdobě domu a v úpravách prostorů pro hosty.
- získali jsme do pronájmu pozemek okolo střediska. Spolu se zahradní architektkou ing.Čížkovou z Vrchlabí jsme v červenci vypracovali projekt na jeho úpravu a na podzim již přímo začali s realizací, konkrétně s výsadbou stromků a keřů.
- kvůli nevyhovujícímu přístupu do domu při zimních fujavicích jsme nad vchodovými dveřmi prodloužili střechu a vytvořili chráněné zádveří.
- počet a návštěvnost námi pořádaných nebo spolupořádaných akcí jsme udrželi na zhruba stejné výši jako v roce 2003. Zachovány byly i ty s přívlastkem tradiční - Setkání zdravotníků, Prima týden, silvestrovská Antiochie, výtvarný víkend pro rodiče s dětmi.



## Cíle pro rok 2005

---

- hledat nové kontakty a možnosti pro přeshraniční spolupráci, zejména v německy mluvících zemích.
- rozšířit spolupráci s organizacemi podobného zaměření jako je ta naše v České republice.
- zvýšit počet námi přímo pořádaných akcí.
- dokončit výrobu letáku střediska a vytvořit jeho anglickou mutaci.
- s pomocí letáku, webových stránek, inzerátů, článků v různých periodikách provést větší propagaci Eljonu.
- pokračovat v realizaci úprav okolí domu, zejména vybudovat dřevěnou kůlnu na nářadí a domovní odpad u parkoviště a dorešit venkovní prostory pro stálé obyvatele domu.